

Attualità dal Dipartimento

Edizione nr. 6

Notizie informative del Dipartimento Immigrazione e Integrazione di Wuppertal



Gentile lettore e Lettrice,

Con questa edizione vogliamo informarvi circa le ultime evoluzioni. Tra l'altro, in questa edizione troverete una panoramica dell'obbligo di indossare una maschera e informazioni aggiornate dall'ufficio per gli stranieri riguardo il tema scuole e asili. Continuate a mantenere le distanze e abbiate cura di voi stessi!

1. Informazioni generali

Obbligo dell'uso di una mascherina a Wuppertal

Dal 27 aprile 2020 vale l'uso obbligatorio di una mascherina a Wuppertal. La tabella seguente mostra tutti i luoghi in cui ognuno è tenuto a indossare una maschera protettiva e quali sono le eccezioni. Oltre a una mascherina, si può utilizzare una sciarpa o un panno davanti al viso per proteggere la bocca e il naso.

Qui vale l'obbligo di uso di una mascherina	Eccezioni
<ul style="list-style-type: none">• nei negozi• nei mercati• durante il ricevimento di cibi e bevande dai ristoranti• nei centri commerciali e in strutture simili• nelle vendite e nelle mostre delle piccole industrie e servizi• al contatto con i clienti, con artigiani e fornitori di servizi vari• negli studi sanitari e centri sanitari simili• sugli autobus e nei treni	<ul style="list-style-type: none">• Persone protette da un divisore protettivo• Le persone che per motivi medici o per motivi di disabilità mentale o intellettuale non possono indossare una mascherina• Bambini che non vanno ancora a scuola

Inoltre è necessario indossare una mascherina per un appuntamento presso la Casa dell'Integrazione.



Coronavirus

Per le ultime notizie sulla pandemia del Coronavirus, potete essere informati online attraverso radio COSMO in nove lingue. Tutti i giorni dalle ore 18:00 e dalle ore 20:00 alla radio WDR alla frequenza 103.3 e al Link:

[Cosmoradio](#)

Potete trovare informazioni in varie lingue sulle norme igieniche e per quale motivo è così importante mantenere le distanze nel seguente Link.

[Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung](#)

Si prega di leggere tutte le informazioni, giornalmente, dalla pagina internet del Comune di Wuppertal. Lì potrete trovare istruzioni sulle misure di comportamento e norme legali:

www.wuppertal.de

Cambiamenti degli Orari delle linee degli Autobus a Wuppertal

Durante le prossime settimane le scuole si apriranno gradualmente. A questo punto ci saranno dei cambiamenti anche negli orari degli Autobus. Potete trovare informazioni più dettagliate riguardo l'obbligo dell'uso della mascherina, il quale vale anche negli Autobus e sul treno funicolare (Schwebbahn), nonché sui nuovi orari a Wuppertal nel seguente Link:

[Mundschutzpflicht und Bus-Fahrpläne in Wuppertal](#)

Ufficio per Stranieri a Wuppertal

L'ufficio per Stranieri del Comune di Wuppertal continua a non permettere ancora appuntamenti fissi. In caso di emergenza, potete mandare un'e-mail o mettersi in contatto con l'ufficio per Stranieri tramite il seguente numero di telefono:

Telefono Ufficio per Stranieri: 0202 563 4003

Email: Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

Da Martedì 5 Maggio 2020, un concreto numero di persone riceverà per posta un appuntamento dall'ufficio per Stranieri del Comune di Wuppertal. Senza questo invito, l'ingresso non è permesso. Ricordiamo inoltre che è in vigore l'obbligo dell'uso di mascherina protettiva.

Gli appuntamenti già programmati per il mese di maggio verranno annullati dall'ufficio per Stranieri nei prossimi giorni. Le notifiche pertinenti saranno inviate per via e-mail o per telefono.



2. Informazioni per (nuovi) migranti, profughi e famiglie

Telefono di assistenza psicologica per i profughi

Nella lingua tedesca, inglese, francese e araba, i rifugiati - o i loro parenti - possono informarsi per vedere se ci sono opportunità specifiche per l'assistenza sanitaria psicologica in Germania - culturalmente sensibilizzati e se è possibile esse ad essere effettuate nella lingua della persona interessata. Possibilità di comunicazione ogni lunedì, martedì e mercoledì dalle ore 10:00 fino alle ore 12:00, nonché dalle ore 14:00 fino alle ore 15:00, Tel: [022871002425](tel:022871002425).

[Seelefon](#)

Vocabolari e aiuti per tradurre termini sconosciuti

L'applicazione „Refugeephrasenbook“ è un enorme database ben ordinato con proposte utili che possono essere visualizzate parallelamente in più di 50 lingue:

[Refugeephrasebook](#)

L'applicazione Deutsch für Flüchtlinge contiene circa 150 termini in sei lingue diverse:

[Deutsch für Flüchtlinge](#)

3. Informazioni per genitori dei ragazzi età da 0 fino 6 anni

Assistenza dell'infanzia

Purtroppo non tutti i bambini riescono ad andare all' asilo oppure ad utilizzare i servizi di assistenza giornaliera. Tuttavia, l'assistenza di emergenza è stata prolungata e si occupa di assistere i bambini di genitori che rientrano nelle seguenti categorie:

- Quando un genitore è impiegato in una professione collegata con la Pandemia da Coronavirus. Qui troverete quali sono questi professioni: [Tätigkeitsbereiche für Notfallbetreuung](#)
- Genitore lavoratore che vive in famiglia monoparentale;
- Genitore che vive in famiglia monoparentale, il quale si sta preparando per gli esami di scuola oppure di istruzione universitaria.

In tutti i suddetti casi avete bisogno di un certificato dal vostro datore di lavoro e dovete mettervi in contatto con l'asilo oppure con il servizio giornaliero di assistenza di vostro figlio. Siete pregati di rispettare questa regola in modo responsabile, poiché si tratta sempre di evitare la trasmissione del Coronavirus.



Video interattivi (Mitmach-Videos)

Spesso non è facile, nel periodo del Coronavirus, trovare utili offerte multimediali. Perciò abbiamo qui un altro consiglio da darvi, questa volta si tratta di video interattivi pratici per bambini dalle serie „KIKANINCHEN“ e „ENE MENE BU“. Buon divertimento!!

[Mitmach-Videos](#)

4. Informazioni per genitori di ragazzi in età scolastica

Gentili genitori – importanti informazioni per studenti, genitori e famiglie di Wuppertal

Dal **23 aprile** alcuni studenti (quelli della 10 classe/ultima classe) sono stati costretti a tornare a scuola. Tutti gli altri studenti sono ancora a casa e ricevono incarichi e compiti dai loro insegnanti.

Si prevede che gli studenti delle scuole elementari fino alla **4 ° classe** e **delle classi (9. e 12. / scuola secondaria, 9. e 10. / collegio professionale)**, che partecipano agli **esami il prossimo anno scolastico**, ricominceranno le lezioni il **4 maggio**. Dal **27 aprile** vale in tutto lo Stato federale NRW l'**uso obbligatorio di una mascherina**. Si prega di notare che l'obbligo della mascherina vale **anche per vostro figlio** quando utilizza i **trasporti pubblici** sulla strada per la scuola.

Se il vostro figlio appartiene a un gruppo ad alto rischio, potete decidere se vostro figlio rimane a casa o va a scuola. Si prega di informare la scuola per telefono e per iscritto.

Per maggiori informazioni, mettersi in contatto con la scuola/ o informarsi sulla Homepage della scuola.

Attuali informazioni

Suggerimenti educativi

Nuovi suggerimenti educativi quotidiani per le classi 1-12 su diversi argomenti e corsi:

[Schooltogo](#)

Suggerimenti educativi per le classi 1-4 su diversi argomenti e corsi (piattaforma educativa):

[Hamsterkiste](#)

Studio ambientale / Macchine di ricerca

Lo spettacolo con il topolino: una vera storia (film) su Dandelion (Taraxacum).

[Sendung mit der Maus](#)

Il motore di ricerca Blinde Kuh offre ai bambini un facile accesso a Internet. Offre orientamento e consente di trovare siti adatti ai bambini.

[Suchmaschine Blinde Kuh](#)



Offerte di musica dalla stazione WDR

Qui i ragazzi scoprono diversi stili musicali e possono imparare a fare composizioni musicali giocando con i musicisti dell'assemblea WDR. Ci sono anche giochi, quiz e molte informazioni interessanti sulla WDR Orchestra Sinfonica. E ovviamente potete trovare anche lo spettacolo con il mouse (Maus).

[Klangkiste](#)

5. Lingua, occupazione e lavoro

Ripartenza delle lezioni di lingua

Le scuole di istruzione generale hanno potuto riprendere parzialmente le loro attività. Questo regolamento non vale per le scuole di lingua. Non è ancora chiaro quando si riprenderanno di nuovo le lezioni di integrazione e i corsi istruttivi finalizzati al lavoro. Solo le lezioni di lingua che sono state interrotte, possono riprendere per forma elettronica, come vi abbiamo già informato nella nostra ultima edizione di informazioni.

Importanti linee telefoniche attive del Dipartimento per l'immigrazione e l'integrazione

Linea telefonica multilingua del Centro comunale d'Integrazione

Disponibile dalle ore 09:00 – 15:00

Numero di Telefono: 0202 563 4005

Email: integration@stadt.wuppertal.de

Ufficio per Stranieri

Numero di Telefono: 0202 563 4003

Email: Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

Assistenza finanziaria

Numero di Telefono: 0202 563 4343

Email: 204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de

Avete perso le precedenti edizioni di questa Newsletter? Precedenti edizioni in diverse lingue e informazioni sono disponibili al Link sottostante o nel codice di risposta rapida (QR-Code)

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

